

*Мокиенко В. М.*

*Почему так говорят? От Авося до Ятя: Историко-этимологический справочник по русской фразеологии. — СПб.: Норинт, 2004. — 512 с.*

*ISBN 5-7711-0152-4*

*Книга содержит 63 историко-этимологических очерка о самых спорных и загадочных по происхождению русских образных выражениях (открыть варешку, забить козла, знать как облупленного и др.) В каждом очерке рассматривается целая серия фразеологизмов: литературных, просторечных, диалектных; русских и иноязычного происхождения, - всего свыше 1000 единиц.*

*Справочник будет интересен не только филологам, но и всем тем, кто интересуется историей русского языка, культурой речи и этнографией русского народа.*

## Содержание

К читателю .....	3
Русский <i>Авось</i> : бог или случай? .....	д
Какие <i>бабки</i> мы подбиваем?.....\ g	
Какие <i>баки</i> нам забивают? .....	24
Кто кому задавал <i>баню!</i> .....	31
Какой у кого <i>бзик!</i> .....	44
Что подносят на <i>блюдечке с голубой каемочкой?</i> .....	52
На каких <i>бобах</i> нас оставляют? .....	57
За что убили <i>бобра'</i> ? .....	62
На <i>боковую</i> : на какую?.....	66
В <i>бровь</i> или в <i>глаз?</i> .....	74
Как открыть <i>варежку*</i> !.....	78
Кто изобрел <i>велосипед!</i> .....	86
Какими <i>вилами</i> пишат по воде? .....	91
Кто стоит как <i>вкопанный!</i> .....	96
Зачем толкут <i>воду!</i> .....	106
Что висит на <i>волоске!</i> .....	109
Зачем стреляют в старых <i>воробьев?</i> .....	114
За что <i>ворона</i> попала в суп? .....	120
Что такое <i>гак?</i> .....	127
Без какого <i>глазу дитя?</i> .....	132
Когда правил царь <i>Горох!</i> .....	137
Под какую <i>гребенку</i> стричь? .....	149
<i>Греха</i> таить или грех таить? .....	155
С какого <i>гуся</i> вода?.....	159
С какого <i>жиру</i> люди бесятся? .....	165
<i>Заведенные часы?</i> Нерезанные собаки? .....	169
Где строят воздушные <i>замки?</i> .....	176
Какой <i>зги</i> не видно?.....	182
Ни в <i>зуб</i> : ногой или пальцем? .....	195
Чьи <i>зубы</i> на полке? .....	209
Кто такой <i>зюзя!</i> .....	215
Кто держит <i>камень</i> за пазухой? .....	223
Старая <i>карга</i> или белая <i>ворона?</i> .....	231
Зачем вешать нос на <i>квинту!</i> .....	24
0	
Кто хозяин <i>сидоровой козы!</i> .....	247
За что забивают <i>козлы?</i> .....	255
Какой <i>кол</i> у двора? .....	263
Чей нос подтачивает <i>комар!</i> .....	271
По чему <i>конь</i> [еще] не валялся? .....	278
Богу свечка или черту <i>кочерга?</i> .....	286
Куда вывозит <i>кривая!</i> .....	292
Куда же попал <i>кур!</i> .....	307
До <i>лампочки</i> или до <i>фонаря?</i> .....	315
Кто сидит в одной <i>лодке?</i> .....	323
Зачем врет сивый <i>мерин!</i> .....	334

Новы ли <i>новые</i> русские? .....	342
На каком носу зарубка? .....	357
Знать как <i>облупленное яйцо!</i> .....	363
Зачем городят огород? .....	369
Зачем валить колоду через <i>пень!</i> .....	376
Какие <i>прорухи</i> у нашей старухи? .....	384
В какой <i>просак</i> попал простак? .....	392
Чем прудят <i>пруд!</i> .....	396
Где стреляли из <i>пушек</i> по воробьям? .....	400
Какого именно <i>рожна!</i> .....	405
Почему <i>рубль</i> длинный? .....	411
По чему сокол го л? .....	415
На четыре <i>стороны</i> или на четыре ветра? .....	423
В каком мы <i>тупике!</i> .....	431
<i>Хлопочки</i> : хлопки или хлопоты? .....	436
Подшефе или подшафе? .....	439
Почему <i>шут</i> — гороховый? .....	445
На ять или на авось? .....	453
Литература (исследования и источники) .....	462
Сокращения (названия языков и говоров) .....	488
Указатель фразеологических единиц и слов .....	490